

**Radio réveil à projection  
Projection Alarm Clock Radio  
Wekkerradio met projectie  
Radio despertador con proyector**

CONSIGNES RÉGLEMENTAIRES .....	02
REGULATORY INSTRUCTIONS .....	08
RICHTLIJNEN .....	14
CONSIGNAS NORMATIVAS .....	20

**edenwood**



**Lisez le mode d'emploi après avoir lu ce livret d'avertissements réglementaires.**

### Consignes de sécurité

- Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous confiez cet appareil à une autre personne, remettez-lui aussi ce mode d'emploi.
- N'utilisez cet appareil que de la manière décrite dans ce mode d'emploi. Toute mauvaise manipulation et toute utilisation contraire à ce mode d'emploi n'engageront en aucun cas la responsabilité du fabricant ou du revendeur.
-  **Avertissement !** Le non-respect des consignes de sécurité et d'utilisation peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie et/ou de blessures aux personnes.
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces d'un autre fabricant, car cela entraînerait l'annulation de la garantie et pourrait endommager l'appareil et/ou causer des blessures. N'utilisez que des accessoires recommandés par le fabricant.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ni par des personnes dénuées d'expérience OU de connaissance, sauf si elles bénéficient d'une surveillance appropriée ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus.
- Assurez-vous que les enfants ne jouent avec aucun des éléments de l'appareil.
- Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation à la recherche de dommages visibles et assurez-vous que l'appareil ne se trouve pas sur le cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le revendeur ou une personne de qualification similaire, pour des raisons de sécurité.

## Consignes réglementaires

- Cet appareil est exclusivement conçu pour une utilisation domestique et en intérieur.
- Installez l'appareil sur une surface stable.
- N'installez pas l'appareil près de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- N'installez pas l'appareil :
  - dans un endroit où il peut être en contact direct avec les rayons du soleil ;
  - à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs ou des chauffages à gaz/électriques ;
  - près ou sur d'autres équipements produisant une chaleur importante, tels qu'une stéréo, une télévision, un réfrigérateur ;
  - dans des endroits soumis à des vibrations constantes ;
  - dans des endroits humides ou mouillés.
- N'exposez pas l'appareil à un égouttement d'eau ou des éclaboussures. Ne placez aucun objet rempli d'eau, comme un vase, à proximité de ou sur l'appareil.
- De l'eau renversée sur l'appareil peut entraîner des dommages importants. Dans ce cas, éteignez l'appareil, débranchez-le de la prise secteur et contactez votre revendeur.
- N'obstruez pas les ouvertures d'aération avec des objets tels que des journaux, nappes et rideaux. Ne placez pas cet appareil dans une bibliothèque, un placard encastré ou tout autre endroit confiné. Veillez à ce qu'il y ait constamment une aération correcte en laissant un espace d'au moins 5 cm tout autour de l'appareil.
- Ne connectez pas l'antenne de radio FM à une antenne externe.
- La prise secteur doit rester facilement accessible.
- Avant de brancher l'appareil à la source d'alimentation, vérifiez :
  - que l'appareil et le cordon d'alimentation ne sont pas endommagés. Si l'appareil est endommagé, ne l'utilisez pas et apportez-le à votre revendeur pour réparation.
  - que la tension de la source d'alimentation et la tension nominale correspondent aux spécifications sur la plaque signalétique de l'appareil.

-  **Risque d'électrocution !** N'essayez pas de démonter ni de réparer l'appareil vous-même. N'insérez aucun corps étranger dans l'appareil. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.
- Pour nettoyer votre appareil, débranchez-le de la prise secteur, puis utilisez un chiffon doux et sec pour retirer les saletés. N'utilisez pas de liquides abrasifs ou produits corrosifs, car ils pourraient endommager votre appareil.

### Consignes de sécurité relatives aux piles

- La mise au rebut des piles doit être effectuée conformément aux réglementations en vigueur.
- Les piles doivent être insérées en respectant les polarités.
- Températures extrêmes basses ou élevées auxquelles les piles peuvent être soumises pendant l'utilisation, le stockage ou le transport :
  - pendant l'utilisation : -20 °C~+60 °C
  - pendant le stockage : -25 °C~30 °C
  - pendant le transport : -20 °C~+60 °C
- Laisser une pile dans un environnement alentour à la température extrêmement élevée peut causer une explosion ou la fuite de liquide ou gaz inflammables.
- Une pile soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse peut causer une explosion ou la fuite de liquide ou gaz inflammable.



### Avertissement ! Risque d'explosion !

- Les piles ne doivent pas être chargées, réactivées, désassemblées, incinérées, enterrées ou court-circuitées.
- Les piles doivent être correctement remplacées par des piles identiques ou d'un type équivalent.
- N'exposez pas les piles à des sources de chaleur, telles que la lumière du soleil ou des flammes nues. Ne placez pas l'appareil sur d'autres appareils émettant de la chaleur, tels que des radiateurs ou des réfrigérateurs.

- Ne jetez pas les piles au feu, car elles pourraient exploser ou libérer des substances toxiques.
- **N'ingérez pas les piles : risque de brûlure chimique.**
- Gardez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants.
-  **Avertissement !** Ne laissez pas des enfants remplacer les piles sans la surveillance d'un adulte.
- Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser l'appareil et gardez-le hors de la portée des enfants.
- Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou insérées dans toute partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- En cas de fuite des piles, retirez celles-ci du compartiment des piles à l'aide d'un chiffon. Mettez les piles au rebut en respectant les réglementations en vigueur. En cas de fuite d'acide des piles, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses.
- Les piles usées doivent être immédiatement retirées de l'appareil, puis mises au rebut en respectant les réglementations en vigueur.
- Ce produit contient une pile bouton. En cas d'ingestion, cette pile peut entraîner de graves brûlures internes et la mort dans les 2 heures.
- Retirez les piles si vous comptez ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période.
-  **Equipement de classe II** Cet appareil possède une isolation renforcée et ne nécessite pas de mise à la terre pour son installation électrique.
-  **Avertissement !** Ne placez pas l'appareil sur ou près d'appareils qui peuvent causer des interférences électromagnétiques. Cela pourrait nuire aux performances de l'appareil et causer des images ou des sons déformés.
-  **Avertissement !** L'écoute à un volume trop élevé peut endommager votre audition. Évitez d'écouter de la musique à un volume trop élevé sur une longue période.

## Mise au rebut de votre ancien appareil

### COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



En fin de vie, le produit ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.



Le produit incluant son emballage fait l'objet d'une consigne de tri en vue de son recyclage.

### QUE FAIRE DE MES DÉCHETS ?

Veuillez respecter les règles suivantes pour réduire l'impact environnemental relatif à votre achat. Vous êtes légalement responsable du tri en vue du recyclage du produit (incluant ses accessoires éventuels), de sa ou de ses notice(s) et de ses éléments d'emballage.

Un appareil électrique ou électronique ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.

Ne jamais laisser des produits usagés et les éléments d'emballage à disposition des enfants car ils représentent un danger.

Veuillez conserver la ou les notice(s) durant toute la durée de vie de l'appareil et joindre cette documentation à l'appareil lorsque celui-ci est cédé à un tiers.

Pour les éléments d'emballage et la ou les notice(s), veuillez-vous référer aux consignes de tri sur l'emballage principal et aux consignes disponibles sur le site internet : [www.consignesdetri.fr](http://www.consignesdetri.fr)

Pour le produit, veuillez-vous référer aux consignes sur le site internet :

[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

Si vous ne disposez pas d'un accès à internet, contactez votre commune pour les modalités de tri et de recyclage de vos déchets.

**Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.**

### COLLECTE SÉLECTIVE DES PILES



Le changement des piles doit se faire dans le respect des réglementations en vigueur concernant la mise au rebut. Veuillez amener les piles usagées à un centre de récupération prévu à cet effet, où elles seront traitées d'une manière respectueuse de l'environnement.





**Read the user manual after reading this regulatory warning booklet.**

### Safety instructions

- Please read the instructions carefully before using the unit and save them for future reference. Should the unit be given to someone else, please include this user manual too.
- Only use the unit as described in this user manual. Any mishandling or use contrary to these instructions will relieve the manufacturer or retailer of any liability.
-  **Warning!** Failure to follow the safety and operating instructions may result in a risk of electric shock, fire and/or injury to persons.
- Never use accessories or parts from another manufacturer, as this will automatically null and void the guarantee and could damage the unit and/or cause injury. Only use manufacturer-recommended accessories.
- This unit must not be used by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or people with no experience of using or knowledge of the unit, unless they can be supervised or receive prior instruction regarding how to safely use the unit and understand the risks involved.
- Make sure children do not play with any part of the unit.
- Regularly check the power cable for any visible damage and make sure the unit is not resting on top of the power cable. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, retailer or a similarly qualified person for safety reasons.
- This unit has been designed exclusively for household and indoor use.
- Install the unit on a stable surface.
- Do not install the unit near open flames, such as lit candles.
- Do not install the unit:
  - in a place that may come into direct sunlight;

## Regulatory instructions

- near heat sources, such as radiators or gas/electric heaters;
- near or on other significant heat-generating equipment, such as a stereo, a television, a refrigerator;
- in places subject to constant vibration;
- in damp or wet environments.
- Do not expose the unit to dripping or splashing water. Do not place any water-filled objects - e.g. a vase - near or on top of the unit.
- Serious damage may occur should any water spill on the unit. In this case, switch off the unit, unplug it from the mains socket and contact your retailer.
- Do not obstruct the air vents with items such as newspapers, tablecloths and curtains. Do not place this unit in a bookcase, built-in cabinet or any other confined space. Ensure that there is adequate ventilation at all times by leaving a gap of at least 5 cm all around the unit.
- Do not connect the FM radio antenna to an external antenna.
- The mains socket must be close and easily accessible.
- Before connecting the unit to the power source, check:
  - that the unit, power cable are not damaged. If damaged, do not use them and take the product to your retailer for repair.
  - that the voltage of the power source and the rated voltage correspond to the specifications indicated on the unit's nameplate.
-  **Risk of electrocution!** Do not try to disassemble or repair the unit yourself. Do not insert any foreign objects into the unit. In the event of a malfunction, repairs should only be carried out by qualified personnel.
- To clean your unit, disconnect the plug from the mains socket, then use a soft, dry cloth to remove any dirt. Do not use abrasive liquids or corrosive products, as these could damage your unit.

### Battery-related safety instructions

- The batteries must be disposed of in accordance with current regulations.
- The batteries must be inserted the correct way around.

- High or low extreme temperatures that a battery can be subjected to during use, storage or transportation:
  - during use: -20°C~+60°C
  - storage: -25°C~30°C
  - transportation: -20°C~+60°C
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.



### **Warning! Risk of explosion!**

- The batteries must not be charged, reactivated, disassembled, incinerated, buried or short-circuited.
- The batteries must be properly replaced with an identical or equivalent battery model.
- Do not expose the batteries to heat sources, such as sunlight or open flames. Do not place the unit on top of other heat-emitting appliances, such as radiators or fridges.
- Do not throw batteries into a fire as they could burst or release toxic substances.
- **Do not ingest the batteries: risk of chemical burns.**
- Keep new and used batteries out of the reach of children.
- **Warning!** Do not allow children to replace batteries without adult supervision.
- Should the battery compartment not close properly, stop using the unit and keep it out of the reach of children.
- If you ever suspect that batteries may have been swallowed or inserted into any part of the body, please seek immediate medical advice.
- Should the batteries leak, use a cloth to remove them from the battery compartment. Dispose of the batteries in accordance with current local regulations. If acid leaks from the batteries, avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes.

## Regulatory instructions

- Remove used batteries immediately from the unit and dispose of them in accordance with current regulations.
- This product contains a button cell battery. If swallowed, the battery can cause severe internal burns and lead to death in the space of just 2 hours.
- Remove the batteries whenever the unit will not be used for a long period of time.
-  **Class II equipment** This unit boasts reinforced insulation and does not require an earth connection.
-  **Warning!** Do not place the unit on or near devices which may cause electromagnetic interference. Should this happen, it may adversely affect the unit's operating performance and cause a distorted image or sound.
-  **Warning!** Listening to very loud music can damage your hearing. Avoid listening to very loud music for extended periods of time.

## Disposing of your old device

### SEPARATE COLLECTIONS FOR ELECTRONIC AND ELECTRICAL DEVICES



This product must not be disposed of or recycled with other household waste when it reaches the end of its useful life.



The product and its packaging should be collected and recycled separately from other waste.

### WHAT SHOULD I DO WITH MY WASTE?

Please dispose of your waste in accordance with the advice below to reduce the impact of your new purchase on the environment.

You are legally responsible for separating the waste associated with this product (and any accessories) so that it can be recycled, including any instructions or/or packaging.

Electric and electronic appliances should not be sorted or recycled together with other household waste.

Keep used products and packaging out of the reach of children, as they can pose a safety hazard.

Please retain the instructions and any other notices throughout the service life of the device, and include these documents with the device if it is passed on to third party.

For packaging and other notices, please refer to the recycling instructions on the main packaging, and to the advice available on the Internet.

For the product itself, please refer to the instructions available on the Internet.

If you do not have Internet access, please contact your local authority for advice on how to sort and recycle your waste.

**For your children's safety, please store your old devices in a safe place outside your home until they are collected.**

### SEPARATE COLLECTIONS FOR BATTERIES



The batteries must be changed in accordance with current disposal regulations.

Please take the used batteries to a dedicated recycling centre, in order for them to be disposed of in an environmentally friendly manner.





**Lees de gebruiksaanwijzing na het lezen van deze handleiding met belangrijke veiligheidsvoorschriften.**

## Veiligheidsinstructies

- Lees de handleiding aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor latere raadpleging. Als u dit apparaat aan een derde geeft, doe dan tevens deze gebruiksaanwijzing erbij.
- Gebruik dit apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding. De fabrikant of de handelaar is niet verantwoordelijk voor schade of letsel door verkeerd gebruik of het negeren van de instructies die in deze gebruiksaanwijzing zijn vermeld.
-  **Waarschuwing!** Het negeren van de veiligheids- en gebruiksinstructies kan risico op elektrische schokken, brandgevaar en/of letsel aan personen teweegbrengen.
- Gebruik alleen accessoires of onderdelen die door de fabrikant zijn aanbevolen, anders kan het apparaat worden beschadigd en/of kunt u of andere personen letsel oplopen. Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant zijn aanbevolen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysische, visuele of mentale mogelijkheden, OF die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, tenzij ze supervisie of instructies hebben gekregen door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze met geen enkel onderdeel van het apparaat spelen.
- Controleer het snoer regelmatig op zichtbare schade en zorg dat het apparaat niet op het snoer wordt geplaatst. Als het snoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door de fabrikant, zijn servicecentrum of een gelijkwaardig bevoegd persoon om elk gevaar te vermijden.
- Dit apparaat is alleen ontworpen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis.
- Plaats het apparaat op een stabiel oppervlak.

- Installeer het apparaat niet in de buurt van een open vlam, zoals een brandende kaars.
- Gebruik het apparaat niet:
  - in een ruimte waar het aan direct zonlicht blootgesteld kan worden;
  - in de buurt van een warmtebron, zoals een radiator of verwarmingstoestel op gas of elektriciteit;
  - in de buurt van of op andere apparaten die warmte produceren, zoals een stereo, televisie of koelkast;
  - in een ruimte die aan constante trillingen onderhevig is gesteld;
  - in een vochtige of natte omgeving;
- Stel het apparaat niet bloot aan gedruppel of gespetter. Plaats geen met water gevulde voorwerpen, zoals een vaas, in de buurt van het apparaat.
- Water dat op het apparaat wordt gemorst kan het apparaat ernstig beschadigen. Als het apparaat beschadigd is, haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met uw handelaar.
- Dek de luchtoffeningen niet af met voorwerpen zoals een krant, tafelkleed, gordijn, etc. Plaats dit apparaat niet in een boekenkast, een kast of een andere afgesloten ruimte. Zorg voor voldoende ventilatie door een vrije ruimte van minstens 5 cm rondom het apparaat te waarborgen.
- Sluit de FM-radioantenne niet aan op een externe antenne.
- Het stopcontact moet eenvoudig te bereiken zijn.
- Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, controleer of:
  - het apparaat en de stekker niet beschadigd zijn. Als dit het geval is, gebruik het apparaat niet en breng het naar uw handelaar voor reparatie.
  - de netspanning en de nominale spanning overeenstemmen met de gegevens die op het typeplaatje van het apparaat zijn vermeld.
-  **Risico op elektrische schokken!** Haal het apparaat niet uit elkaar en repareer het nooit zelf. Stop geen vreemde

voorwerpen in het apparaat. In geval van een storing mag de reparatie van het apparaat alleen door een vakbekwame persoon uitgevoerd worden.

- Haal eerst de stekker uit het stopcontact en maak uw apparaat vervolgens schoon met een zachte en droge doek om het vuil te verwijderden. Gebruik geen schuurmiddelen of corrosieve reinigingsmiddelen, deze kunnen uw product beschadigen.

## **Veiligheidsvoorschriften voor batterijen**

- Gooi de batterijen weg in overeenstemming met de geldende voorschriften.
- Installeer de batterijen volgens de juiste polariteit.
- Extreem lage of hoge temperaturen waar de batterijen tijdens de werking, de opslag of het transport aan blootgesteld kunnen worden:
  - tijdens de werking: -20 °C~+60 °C
  - tijdens de opslag: -25 °C~30 °C
  - tijdens het transport: -20 °C~+60 °C
- Een batterij in een ruimte met een zeer hoge temperatuur achterlaten kan leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistof of gas.
- Een batterij die aan een zeer lage luchtdruk wordt blootgesteld kan leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistof of gas.



### **Waarschuwing! Explosiegevaar!**

- De batterijen mogen niet worden opladen, geheractiveerd, uit elkaar worden gehaald, in vuur worden gegooid, begraven of worden kortgesloten.
- Vervang de batterijen altijd door batterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig type.
- Stel de batterijen niet bloot aan een warmtebron, zoals zonlicht of een open vlam. Plaats het apparaat niet in de buurt van een apparaat dat warmte produceert, zoals een radiator of koelkast.

- Gooi geen batterijen in vuur, deze kunnen ontploffen of giftige stoffen kunnen vrijkomen.
- **Slik de batterijen niet in, gevaar op chemische brandwonden.**
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.
-  **Waarschuwing!** Kinderen mogen geen batterijen vervangen zonder het toezicht van een volwassene.
- Als het batterijvak niet juist kan worden vergrendeld, gebruik het apparaat niet langer en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Als u denkt dat batterijen ingeslikt werden of in een lichaamsdeel ingebracht werden, raadpleeg onmiddellijk een arts.
- In geval van batterijlekkage, haal de batterij uit het batterijvak met behulp van een doek. Gooi de batterijen weg volgens de geldende voorschriften. In geval van batterijlekkage, vermijd elk contact met de huid, ogen en het slijmvlies.
- Haal gebruikte batterijen onmiddellijk uit het apparaat en gooie weg volgens de geldende voorschriften.
- Dit product bevat een knoopcelbatterij. Wanneer ingeslikt kan deze batterij ernstige brandwonden veroorzaken en binnen slechts 2 uur tot de dood leiden.
- Haal de batterijen uit het apparaat als u het langere tijd niet denkt te gebruiken.
-  **Apparaat van klasse II** Dit apparaat bezit een versterkte isolatie en dient niet op een aarding te worden aangesloten.
-  **Waarschuwing!** Plaats het apparaat niet op of in de buurt van andere apparaten die elektromagnetische storingen kunnen veroorzaken. Dit kan een negatieve impact op de prestaties hebben, en het beeld of het geluid vervormen.
-  **Waarschuwing!** Het luisteren naar muziek op een te hoog volume kan uw gehoor beschadigen. Luister niet langdurig naar muziek op een te hoog volume.

## Afdanken van uw oude toestel

### SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Aan het einde van de levensduur van een product mag het niet worden gesorteerd of gerecycled met ander huishoudelijk afval.



Het product, inclusief de verpakking, is onderworpen aan een sorteerinstructie voor recycling.

### WAT DOE IK MET MIJN AFVAL?

Neem de volgende regels in acht om de impact van uw aankoop op het milieu te beperken. U bent wettelijk verantwoordelijk te sorteren om het product, de handleiding(en) en de verpakkingsonderdelen te kunnen recyclen (inclusief eventuele accessoires).

Elektrische of elektronische apparatuur mag niet worden gesorteerd of gerecycled met ander huishoudelijk afval.

Laat gebruikte producten en verpakkingsonderdelen nooit binnen bereik van kinderen, omdat ze gevaarlijk zijn.

Bewaar de handleiding(en) gedurende de gehele levensduur van het apparaat en voeg deze documentatie bij het apparaat wanneer het aan een derde partij wordt verkocht.

Gelieve contact op te nemen met uw lokale overheid voor informatie over de inzamelpunten en hoe u uw afval kunt sorteren en recyclen.

**Voor de veiligheid van de kinderen, bewaart u uw oude toestellen op een veilige plek tot ze naar de selectieve afvalplaats buiten uw woning gebracht worden.**

### GESCHEIDEN INZAMELING VAN BATTERIJEN



Het vervangen van batterijen dient te gebeuren in overeenstemming met de geldende voorschriften inzake de afdanking ervan. Bezorg de gebruikte batterijen aan een daarvoor bestemd inzamelpunt, waar ze op een milieuvriendelijke manier behandeld zullen worden.





**Lea el manual de instrucciones después de haber leído este manual de advertencias reglamentarias.**

## Instrucciones de seguridad

- Lea detenidamente las instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas para futuras consultas. Si entrega este aparato a otra persona, proporcíonele también este manual de instrucciones.
- Utilice el aparato únicamente tal y como se describe en este manual de instrucciones. En ningún caso, ni el fabricante ni el distribuidor asumirán ninguna responsabilidad por la manipulación incorrecta del aparato y cualquier uso contrario a lo especificado en este manual de instrucciones.
-  **¡Advertencia!** Si no respeta las instrucciones de seguridad y de uso, podría provocar un riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones físicas.
- Nunca utilice accesorios o piezas de otros fabricantes, ya que la garantía quedaría anulada y podría provocar daños en el aparato y/o lesiones físicas. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- Este aparato no deberá ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no cuenten con la experiencia o los conocimientos necesarios, a menos que estén debidamente supervisadas o hayan recibido previamente instrucciones acerca del uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que ello conlleva.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con ninguno de los elementos del aparato.
- Examine periódicamente el cable de alimentación por si tuviera daños visibles y asegúrese de que el aparato no esté colocado sobre el cable de alimentación. Por razones de seguridad, si el cable de alimentación estuviera dañado, deberá sustituirlo el fabricante, el distribuidor o una persona de cualificación similar.
- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para un uso doméstico en interiores.

## Consignas normativas

- Coloque el aparato sobre una superficie estable.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de llamas vivas, como velas encendidas.
- No coloque el aparato:
  - En un lugar donde pueda quedar expuesto a los rayos directos del sol.
  - Cerca de fuentes de calor, como radiadores o calefactores de gas o eléctricos.
  - Cerca o encima de otros equipos que produzcan una gran cantidad de calor, como un equipo estéreo, una televisión o un frigorífico.
  - En lugares sometidos a vibraciones constantes.
  - En entornos húmedos o mojados.
- No exponga el aparato a salpicaduras o goteos de agua. No coloque ningún objeto lleno de agua, como un jarrón, cerca o encima del aparato.
- El agua derramada sobre el aparato puede provocar daños importantes. Si se produjera el caso, apague el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente y póngase en contacto con su proveedor.
- No obstruya las aberturas de ventilación con objetos como, por ejemplo, periódicos, manteles y cortinas. No coloque el aparato en una librería o un armario empotrado ni en ningún otro lugar con espacio reducido. Asegúrese de que tenga una ventilación constante y adecuada dejando un espacio de al menos 5 cm alrededor del aparato.
- No conecte la antena de radio FM a una antena externa.
- La toma de corriente deberá permanecer fácilmente accesible.
- Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente, compruebe:
  - Que ni el aparato ni el cable de alimentación estén dañados. Si el aparato está dañado, no lo utilice y entrégueselo a su distribuidor para que lo repare.
  - Que la tensión de la corriente eléctrica y la tensión nominal corresponden con lo indicado en la placa de especificaciones del aparato.

-  **¡Riesgo de electrocución!** No intente desmontar ni reparar el aparato usted mismo. No introduzca ningún cuerpo extraño en el aparato. En caso de mal funcionamiento, las reparaciones únicamente deberá realizarlas un técnico cualificado.
- Para limpiar el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente y, a continuación, utilice un paño suave y seco para eliminar la suciedad. No utilice líquidos abrasivos o productos corrosivos, ya que podrían dañar el aparato.

### Instrucciones de seguridad acerca de las pilas

- Deberá desechar las pilas de acuerdo con las leyes vigentes.
- Deberá introducir las pilas respetando las polaridades.
- Temperaturas extremadamente bajas o altas a las que las pilas pueden estar sometidas durante su uso, almacenamiento o transporte:
  - Durante el uso: -20 °C a +60 °C
  - Durante el almacenamiento: -25 °C a 30 °C
  - Durante el transporte: -20 °C a +60 °C
- Dejar una pila en un entorno con una temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- Una pila sometida a una presión atmosférica extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.



### **¡Advertencia! ¡Riesgo de explosión!**

- No deberá cargar, reactivar, desmontar, quemar, enterrar ni cortocircuitar las pilas.
- Deberá sustituir correctamente las pilas por otras idénticas o de un tipo equivalente.
- No exponga las pilas a fuentes de calor, como la luz del sol o llamas vivas. No coloque el aparato sobre otros aparatos que desprendan calor, como radiadores o frigoríficos.
- No arroje las pilas al fuego, ya que podrían explotar o liberar sustancias tóxicas.

- **No se deberán ingerir las pilas: existe el riesgo de quemaduras químicas.**
- Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
-  **¡Advertencia!** No permita que los niños cambien las pilas sin la supervisión de un adulto.
- Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el aparato y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Si sospecha que alguna pila ha podido ser tragada o introducida en alguna parte del cuerpo, consulte inmediatamente a un médico.
- En caso de fuga de las pilas, sáquelas del compartimento de las pilas utilizando un paño. Deseche las pilas respetando las leyes vigentes. En caso de fuga del ácido de las pilas, evite cualquier contacto con la piel, los ojos y las mucosas.
- Las pilas usadas deberán sacarse inmediatamente del aparato y, a continuación, deberán desecharse respetando las leyes vigentes.
- Este producto contiene una pila de botón. Si se ingiere, esta pila puede provocar graves quemaduras internas y la muerte en solo 2 horas.
- Saque las pilas si no va a utilizar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo.
-  **Equipo de clase II** Este aparato cuenta con un aislamiento reforzado y no necesita conexión a tierra en su instalación eléctrica.
-  **¡Advertencia!** No coloque el aparato encima ni cerca de equipos que puedan provocar interferencias electromagnéticas. Estas podrían afectar negativamente al rendimiento del aparato y distorsionar las imágenes o el sonido.
-  **¡Advertencia!** La escucha a un volumen demasiado elevado puede provocarle problemas de audición. Evite escuchar música de forma prolongada a un volumen demasiado elevado.

### Cómo desechar su antiguo aparato

#### RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Al final de su vida útil, este producto no se debe clasificar ni reciclar junto a otros desechos domésticos.



El producto y su embalaje deben formar parte de un proceso de clasificación para su reciclaje.

#### ¿QUÉ HACER CON LOS RESIDUOS?

Tenga en cuenta las siguientes normas para reducir el impacto medioambiental relacionado con su compra.

Usted es legalmente responsable de la clasificación para el reciclaje del producto (incluyendo sus posibles accesorios), sus instrucciones y las distintas partes del embalaje.

Un aparato eléctrico no se debe clasificar ni reciclar juntos a otros desechos domésticos.

No deje los productos usados ni las distintas partes del embalaje al alcance de los niños, pues representan un peligro.

Conserve las instrucciones durante toda la vida útil del aparato y entregue esta documentación junto con el aparato en caso de cedérselo a un tercero.

Consulte con la administración local para conocer los puntos de recogida y las modalidades de selección y reciclaje de los residuos.

**Por la seguridad de los niños, guarde sus antiguos aparatos en lugares seguros hasta que puedan reciclarse, preferentemente fuera de su domicilio.**

#### RECOGIDA SELECTIVA DE BATERÍAS



El cambio de pilas debe hacerse respetando las regulaciones en vigor respecto al desecho de pilas. Lleve las pilas usadas a un punto de recogida designado, donde serán tratadas de forma respetuosa con el medio ambiente.







## **CONDITION DE GARANTIE**

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

## **WARRANTY CONDITIONS**

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.\* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

\*proof of purchase required.

## **GARANTIEVOORWAARDEN**

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

## **CONDICIONES DE GARANTÍA**

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra\* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

\*previa presentación del comprobante de compra.

**FR**

**EN**

**NL**

**ES**



ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE